

商品 CFD 取引事前説明書

商品 CFD 交易事前说明书

Horizon



東岳証券株式会社

農林水産省指令 22 総合第 1352 号

农林水产省指令22综合第1352号

経済産業省平成 22・12・22 商第 6 号

经济产业省平成22・12・22商第6号

この書面は日本商品先物取引協会における商品先物取引に関する規則第7条3項に基づき商品デリバティブ取引の仕組みやリスク等をご理解頂くために事前に交付する契約関係書面です。この「商品 CFD 取引事前説明書」をよくお読みいただき、内容をご理解いただいた上でお申し込み下さい。

本说明书根据日本商品期货交易协会关于商品期货交易规则之第7条第3项内容编写，是为使客户能够更好地理解商品衍生品交易模式以及风险而事先交付的相关合约书类。请认真阅读《商品 CFD 交易事前说明书》，在完全理解内容的基础上进行申请。

＜商品 CFD とは＞＜商品 CFD の概念＞

商品 CFD 取引とは、金、銀などの商品（コモディティ）を原資産とした CFD（差金決済）取引です。

実際に投資対象の資産を保有することなく取引終了時に売買した価格の差額（差益・差損）だけを清算して終了する取引であり、商品などの原資産の受け渡しは行われません。

商品 CFD 是指以黄金、白银等商品（Commodity）为标的物的 CFD（价差合约）交易。

在交易时并不实际拥有投资对象，而只是针对买卖时的价差（包括盈利及亏损）进行清算，因此不对交易标的物进行交割。

“商品（コモディティ）”への投資は金や銀などの貴金属、銅などの非鉄鉱物、原油などのエネルギー、小麦や大豆などの穀物があり、世界中の商品取引所にて日々売買がされています。限られた資源に全世界からの関心が高まっていることにより、取引規模が年々拡大しています。また、金、原油などの商品はテレビなどのニュースで報じられており、価格の変動要因を理解した上で自分に合った投資戦略を確立しやすいとも言えます。当社の提供する商品 CFD 取引に使用される市場レートはインターブローカー（銀行間取引）市場実勢取引相場をもとに当社のカバー取引先がお客様に提示するレートです。

“商品（Commodity）”の投資対象非常广泛，包括黄金、白银等贵金属，铜等非铁矿物，原油等能源以及小麦、大豆等农作物。这些产品每日在世界各地的商品交易所上市交易。由于近年来全球对现存有限资源的关注日益高涨，交易规模也在逐年递增。并且，黄金、原油等商品信息受到电视等媒体广泛报道，在充分了解其价格波动因素后，投资者比较容易确立适合自己的投资战略。本公司的商品 CFD 报价，是由本公司的交易对手根据同业经纪商（同业拆借）市场的即时价格向客户提供的牌价。

当社のカバー取引先が金・銀は LOCO LONDON のレート、銅及び原油は NYMEX のレート、大豆及び小麦は CBOT のレートを参照しています。（状況により変動する可能性があります。）

本公司交易对手提供的价格，金、银是参照 LOCO LONDON 的价格，铜和原油是参照 NYMEX 的价格，大豆和小麦是参照 CBOT 的价格。

（根据情况的变化可能会发生变动）

＜商品 CFD 取引について＞＜关于商品 CFD 交易＞

商品 CFD 取引は、少ない証拠金で予め合意された倍数に相当する金額の取引を行います。

商品 CFD では概ね 15 倍～60 倍程度の金額の取引を行います。（※当該取引の保証金の額に対する比率は「取引額面÷証拠金」で求めます。）

このため、多大な利益を得ることができる反面、元本以上の損失が生じる危険性もあります。

お取引を始めるにあたっては、ハイリスク・ハイリターンな性質であることを充分ご理解いただいたうえ、お客様ご自身の判断と責任においてお取引下さい。

商品 CFD 交易可以凭少量保证金、按照事先约定的倍数放大交易金额进行交易。

在商品 CFD 中交易金额放大倍数基本为 15 倍～60 倍（※该交易的保证金放大倍数由「交易金额÷保证金」计算得出）。

因为，有机会获得高收益的同时，也伴随有损失超出本金的危险性。客户在进行买卖时，请充分认识到高收益总有高风险伴其左右，自行判断并对自己的行为负责。

<商品 CFD の取引具体例(円口座の場合)><商品 CFD 交易实例(日圆账户)>

ロング・ポジション(買建)

Aさんは金(SPOT)が高くなると予測し、2011年2月3日に1335.0ドルで1枚の金/米ドルを買いました。そして2011年2月21日にて1400.0ドルで同ポジションを決済(売り)。仮に決済時のドル/円のレートは83.00です。

多头头寸(建立买单)

A看涨黄金(现货),在2011年2月3日以1335.0美元的价格买进一口黄金/美元。

此后于2011年2月21日以1400.0美元的价格平仓(卖出)。假定平仓时美元/日圆的即时汇率为83.00。

レギュラー口座)

計算公式: 損益=(売値-買値)×取引単位×枚数(ポジション数)×ドル/円のリアルレート
=(1400.0-1335.0)×100×1×83.00= 539,500 円

注:金、銀の買建ポジションは金利の支払いが発生し、売建ポジションは金利を受け取ります。

(市場の状況により変動する場合があります)従って、前記の利益は金利の損益を含まれておりません。

(标准账户)

計算公式: 盈亏=(卖价-买价)×合约単位×口数(头寸数)×美元/日圆的即时汇率
=(1400.0-1335.0)×100×1×83.00= 539,500 日圆

注:黄金、白银的买单需要支付利息,卖单则可以收取利息(有时根据市场状况而变动)。

上述的浮动盈亏没有计算利息。

ロング・ポジション(売建)

Bさんは原油(Crude Oil)が当面頭打ちと予測し、2011年2月1日に92.00ドルで1枚の原油/米ドルを売りつけました。2011年2月10日にて87.00ドルで同ポジションを決済(買い戻し)しました。仮に決済時のドル/円のレートは83.00です。

空头头寸(建立空单)

B预测原油(Crude Oil)已触顶,于2011年2月1日以92.00美元的价格沽空一口原油/美元。

此后便在2011年2月10日以87.00美元的价格平仓(买回)。假定平仓时美元/日圆的即时汇率为83.00。

(レギュラー口座)

計算公式: 損益=(売値-買値)×取引単位×枚数(ポジション数)×ドル/円のリアルレート
=(92.00-87.00)×1000×1×83.00= 415,000 円

(标准账户)

計算公式: 盈亏=(卖价-买价)×合约単位×口数(头寸数)×美元/日圆的即时汇率
=(92.00-87.00)×1000×1×83.00= 415,000 日圆

<商品 CFD の取引に係る手数料について><关于商品 CFD 交易的手续费>

インターネット上に設定した専用取引サイトでの注文片道手数料は売り買いの別に関わらず無料ですが、電話での注文はレギュラー口座、ミニ口座共に片道1枚当たり別途2,000円または20ドルを徴収します。

指定交易网站上的下单,无论是买单还是卖单都是免手续费的。但电话下单时,标准账户和迷你账户都要收取单程每口2,000日圆或是20美金的手续费。

<商品 CFD 取引概要>

取引銘柄	表示 記号	参照 市場	限月	取引単位/1枚		最小呼値 /1tick	スプレッド	必要証拠金 円の場合/ドルの場合		手数料相当額 (片道)	
				レギュラー	ミニ			レギュラー	ミニ	レギュラー	ミニ
銀/米ドル Spot Silver	XAGUSD	LOCO LONDON	無	1,000 トロイオンス	100 トロイオンス	0.01ドル /オンス	0.03ドル	取引額の5%		無料	
金/米ドル Spot Gold	XAUUSD	LOCO LONDON	無	100 トロイオンス	10 トロイオンス	0.1ドル /オンス	0.5ドル				
銅/米ドル Copper	HG	NYMEX	三,五,七, 九,十二	25,000 ポンド	2,500 ポンド	0.05セント /ポンド	0.3セント				
原油/米ドル Crude Oil	CL	NYMEX	毎月	1,000 バレル	100 バレル	0.01ドル /バレル	0.07ドル				
小麦/米ドル Wheat	W	CBOT	三,五,七, 九,十二	5,000 ブッシェル	500 ブッシェル	0.25セント /ブッシェル	1セント				
大豆/米ドル Soybean	S	CBOT	一,三,五,七, 八,九,十一	5,000 ブッシェル	500 ブッシェル	0.25セント /ブッシェル	1セント				

※記載されているスプレッドと手数料は日本国内のみ適用となります。

※上記は 2011 年 6 月 30 日現在のものであり、状況により変更する場合がございます。

※レギュラー口座での取引単位当たりの価額は、最小呼値 × 取引単位で求めます。

また、同口座での取引額面は取引銘柄のレート × 取引単位 × 枚数で求めます。

XAGUSD の取引額面：XAGUSD リアルタイムレート × 1000 × 枚数

XAUUSD の取引額面：XAUUSD リアルタイムレート × 100 × 枚数

HG の取引額面：HG リアルタイムレート × 25000 × 枚数

CL の取引額面：CL リアルタイムレート × 1000 × 枚数

W の取引額面：W リアルタイムレート × 5000 × 枚数

S の取引額面：S リアルタイムレート × 5000 × 枚数

※ミニ口座はレギュラー口座の十分の一となります。

※ドルから円に換算する場合には USD/JPY のリアルタイムの売値を使用します。

※一回取引注文の量の上限は 50 枚とし、取引口座内のポジション上限は 999 枚とします。

<商品 CFD 交易概要>

交易品种	表示符号	参照市场	期限	合约单位/1口		最小变动单位 /1tick	点差	必要保证金 日圆/美金		手续费用 (单程)	
				标准	迷你			标准	迷你	标准	迷你
白银/美元 Spot Silver	XAGUSD	LOCO LONDON	无	1,000 金衡盎司	100 金衡盎司	0.01 美元/盎司	0.03 美元	交易额的 5%		无手续费	
黄金/美元 Spot Gold	XAUUSD	LOCO LONDON	无	100 金衡盎司	10 金衡盎司	0.1 美元/盎司	0.5 美元				
铜/美元 Copper	HG	NYMEX	三、五、七、九、 十二	25,000 磅	2,500 磅	0.05 美分/磅	0.3 美分				
原油/美元 Crude Oil	CL	NYMEX	每月	1,000 桶	100 桶	0.01 美元/桶	0.07 美元				
小麦/美元 Wheat	W	CBOT	三、五、七、九、 十二	5,000 蒲式耳	500 蒲式耳	0.25 美分/蒲式耳	1 美分				
大豆/美元 Soybean	S	CBOT	一、三、五、七、 八、九、十一	5,000 蒲式耳	500 蒲式耳	0.25 美分/蒲式耳	1 美分				

※以上的点差和手续费仅在日本国内适用。

※以上是 2011 年 6 月 30 日当前的情况，可能会因状况的变化而变更。

※标准账户的每合约单位的价值是以，最小变动单位×合约单位的公式计算。

同一账户内的头寸价值是以，交易品种的价格×合约单位×口数的公式计算。

XAGUSD 的合约价值： XAGUSD 的即时价格×1000×口数。

XAUUSD 的合约价值： XAUUSD 的即时价格×100×口数。

HG 的合约价值： HG 的即时价格×25000×口数。

CL 的合约价值： CL 的即时价格×1000×口数。

W 的合约价值： W 的即时价格×5000×口数。

S 的合约价值： S 的即时价格×5000×口数。

※迷你帐户为标准帐户的十分之一。

※美元换算为日圆时使用 USD/JPY 的即时卖价。

※每次最大下单量为 50 口， 交易账户内最大持单量为 999 口。